

应马来西亚总理邀请进行正式友好访问

邓小平副总理到达吉隆坡

【法新社吉隆坡十一月九日电】中国副总理邓小平今天傍晚到达这里前来对马来西亚进行四天正式访问时，受到十分隆重的欢迎，包括鸣礼炮十七响。当这位中国领导人走下飞机踏上红地毯时，马来西亚总理侯赛因·奥恩在飞机的舷梯旁迎接。

邓先生是自一九四九年中华人民共和国成立以来访问马来西亚的第一位中国高级领导人。

中国的波音707飞机在一条清静的跑道上着陆，因为苏邦国际机场停止飞机出入已经约有两个小时，作为当局采取的严密保卫措施的一部分。主要是由华人青年组成的一小群人聚集在候机大楼旁。

邓先生由侯赛因·奥恩陪同乘车前往市内的政府宾馆，在车队经过的二十英里长的路上装饰着色彩鲜艳的马来西亚国旗和中国国旗以及一个个欢迎牌楼。

邓先生将于明天开始他的正式访问日程，就双边关系和国际形势发展同马来西亚总理侯赛因·奥恩进行会谈。两位领导人很可能要讨论的问题中间将包括印度支那局势和最近签订的苏越

友好条约的影响。

侯赛因先生预定明年初访问中国。预计他将谋求澄清北京对被宣布为非法的马来亚共产党的态度，现在该党仍在马来西亚丛林中开展游击战。

晚上，侯赛因先生将在议会大厦举行国宴，邓先生将是宴会主宾。

邓先生一行将于星期日上午离开这里去新加坡对这个岛国进行三天访问。

【路透社曼谷十一月九日电】中国副总理邓小平今天结束了对泰国的四天正式访问。双方官员都认为他这次访泰是非常成功的。

虽然此次访问的唯一具体结果是签订了一项将使泰国获得中国原油的贸易协定，但是邓先生在他所到之处都留下了使人愉快的印象，改善了他所到之处都是良好的关系。

邓先生对区域问题采取不说废话的态度，两次猛烈谴责他所说的“东方的流氓”——苏联和越南，这给泰国人留下深刻印象。

江萨·差玛南总理这四天几乎整日都同邓先生在一起，今天当这位中国领导人在曼谷机场向送别的仪仗队回礼时再一次在他身旁。

汉利预言驻台美军明年底将全部撤走

日报道《美国禁止向台出口战斗机》

【路透社华盛顿十一月七日电】《华盛顿邮报》今天援引美台联防处发言人、海军少校保罗·汉利的预言说，虽然卡特政府尚未宣布同台湾断绝所有正式关系（就象北京要求的那样）的决定，但是目前在中华民国的所有美国军事人员将在明年年底以前全部撤走。

《华盛顿邮报》说，现在的七百五十名美国军事人员包括穿军装的军人和美国国防部的文职人员。该报援引汉利的预言说，按照目前的撤走速度，到今年年底会减到大约六百，到一九七九年底所有军事人员将全部撤走。

【本刊讯】日本《读卖新闻》十一月八日以《美国禁止向台湾出口战斗机，排除美中正常化的障碍，对华调整进入重要阶段》为题自华盛顿报道：美国决定拒绝出口台湾所要求的高性能战斗机，代之追加提供改良型的F5E战斗机。国务院人士就此说：“中国大概不会公开反对这一决定”，暗示美国政府已经就向台湾配备战斗机问题从中国那里取得了“默契”。

由于卡特总统曾强调过“继续向台湾出口武器”是美国政府面临美中正常化的主要条件，这一问题表明，在美中之间已有了基本接近一事，是以“在明年之内实现邦交正常化”为目标，美中两国已进入了重要的调整阶段。

【中央社台北十一月七日专电】美国国防部发言人王凯少将今天对美政府暂时搁置售给中华民国较佳性能飞机一事表示遗憾。王凯少将发表谈话说，美国政府对基于武器外售政策，对我国要求购买高性能飞机一案已予搁置。我们对此深感遗憾，我们希望美国政府将来能重新考虑其决定。

【时事社东京十一月八日电】题：邓副总理谴责苏越条约，呼吁警惕苏联霸权主义

曼谷八日电：正在泰国进行正式访问的中国副总理邓小平，八日晚在下榻的爱侣湾大酒店会见记者，历时约四十分钟。会见记者时，主要是就苏联霸权主义问题表明了见解。邓副总理在会见记者时说，“近几年来，霸权主义正在加强向东南亚渗透和扩张，给这一地区的和平与安全造成了严重威胁。面对这种危险，我们不能不保持警惕”，表明这次访问东盟三国（泰国、马来西亚、新加坡）的目的，在于呼吁这些国家警惕苏联霸权主义的威胁。

另外，邓副总理还就苏联同越南签署的友好合作条约指出，“世界认为，这项条约是军事条约。这一条约缔结后，苏联和越南表现出比以前更想确立霸权的姿态，其现象就表现在亚洲和东南亚”，表明了把苏越条约视为他们确立霸权的手段看法。

邓副总理还认为，越柬发生边界冲突是越南侵略所造成的，他说，“主子（苏联）的娄罗（越南）侵略了邻国柬埔寨”。而且，他表示，“中国是否采取行动，要根据越南的侵略程度来决定”，暗示了一种想法，即根据情况，也可能直接支援柬埔寨。

【路透社曼谷十一月八日电】中国第一副总理邓小平今天称越南是“东方的流氓”，他说，中国要看看越南对柬埔寨将侵略到什么程度。

他在记者招待会上说：“……东方有个流氓。我可以肯定，我们都明白古巴这个词和东方的古巴的含意。”

邓先生对“霸权主义者”——苏联和越南——采用了迄今为止最强烈的措词。他是在有记者问起中国对最近在莫斯科签署的苏越条约采取什么态度时说这番话的。

邓先生说：“随着时间的推移，明显地可以看出，东方有一个流氓。”接着他明确点名越南。这位中国领导人说，苏越条约不仅针对中国，“而且暴露了苏联的全球战略和亚洲战略。”

邓先生的讲话无异是北京对印度支那最近局势发展的反应的一次重要声明。

【美联社曼谷十一月八日电】中国副总理邓小平今天给苏联和越南戴上了“流氓”的帽子，并说，它们是“一帮子人中的大小头目”。

邓在记者招待会上发表了简短的讲话，然后回答了记者事先写好交给他的三个问题。他还坚持限制参加记者招待会的人数和不让台湾、南非、以色列和南朝鲜的记者参加。只有十五名外国记者获准参加。

正如所料，邓重申了中国长期以来执行的把政府之间的关系同中国共产党同其他“兄弟党”之间的关系区分开来的政策。执行这种政策的结果是，北京在谋求同这个地区的政府发展关系的同时，还向这个地区的共产党叛乱活动——其中包括泰国、马来西亚和缅甸的共产党叛乱活动——提供帮助。

泰国总理江萨陪同邓出席了记者招待会。在记者招待会上使用了泰语和汉语。

述时
评社

《邓副总理谴责苏越条约 呼吁警惕苏联霸权主义》

美报道

《美对西欧向北京出售武器采取中立立场》

说美已通知英，不反对英向中国出售供海军舰艇使用的柴油发动机

【本刊讯】美国《纽约时报》十一月八日刊登理查德·伯特七日报自华盛顿的专稿，题目是《美国对西欧向北京出售武器采取中立立场》，摘译如下：

美国通知伦敦说，它不反对英国向中国出售供海军舰艇使用的柴油发动机，这项交易可能是西欧同北京的一系列武器交易中的第一项交易。

据说这项决定反映了美国的一项新政策，即国务卿万斯上周提到的美国不干涉英国和其他盟国出售武器装备的政策。一些官员说，经过在美国政府内部进行的几个月的辩论之后制订的这项政策，基本上是一种中立立场。

万斯在十一月三日的记者招待会上重申，美国本身不会向中国提供武器，但是“至于其他国家，这是一个应当由各国自行决定的问题”。

据说美国的立场反映出一种搞平衡的行动，在这种行动中，美国官员在设法促进同中国改善关系，同时又不引起苏联的反感。

英国也许是利用美国的这种立场的第一个国家。它将向中国出售四台到十二台供一种新的海防舰艇使用的轮机。

国防部的官员说，有关这项交易的潜在影响的一份研究报告断定，这项交易不会对台湾的安全构成威胁。因此据说五角大楼是不反对这项交易的，然而这项交易却可能给苏联的海军计划工作增加困难。

英国还希望出售一种垂直起飞的战斗机——“鹞式”战斗机。据报道，一个中国军事代表团已抵达伦敦进行谈判。

与此同时，法国宣布说，它希望出售反坦克导弹和军用直升飞机。据说意大利也就可能出售海军的柴油发动机的问题同中国进行了接触。

蒋帮对美「搁置」出售飞机表示遗憾

【中央社台北十一月七日专电】美国国防部发言人王凯少将今天对美政府暂时搁置售给中华民国较佳性能飞机一事表示遗憾。王凯少将发表谈话说，美国政府对基于武器外售政策，对我国要求购买高性能飞机一案已予搁置。我们对此深感遗憾，我们希望美国政府将来能重新考虑其决定。

美报文章《不能苟同“经济主义”的神话》

说苏联从历史上就强调军事力量并靠它取得胜利；如西方以为可以靠优越的经济来战胜苏联和保持稳定就会变成虚假的安全感

【本刊讯】美国在香港出版的《亚洲华尔街日报》十月十日刊登阿德尔曼写的一篇文章，标题是《不能苟同“经济主义”的神话》，摘译如下：

“经济主义”的神话正在美国流行，而且很能迷惑人。由于它逐渐渗透进美国领导人的集体思想，因此它起到了挑起取消生产B—1轰炸机、航空母舰、MX导弹的问题以及对古巴在非洲恃强凌弱、苏联在阿富汗和也门下毒手采取消极态度的作用。它还可能对美国限制核武器会谈的政策投下危险的阴影。

经济主义（此处姑且这么叫它）认为，美国（或者西方）在经济、技术和政治上居于优势，事实将证明，这种优势在同苏联人进行

的任何长期竞争中都将起决定作用。经济主义的神圣的正式文本是六月份在安纳波利斯发下来的，当时卡特总统对苏联的弱点和美国的力量作了详细说明，目的是要表明美国“不必过多地担心”，也没有任何理由对它是否能同俄国人竞争、竞争能否成功而感到惊慌。他们的领导人还必须努力解决他们不可驾驭的经济困难和低得过分的生活水平。

从经济上说，苏联的增长速度比第二次世界大战以后任何时候都慢。它目前的五年计划所订的指标虽然已经很低，面子上很不好看，然而执行的结果还是毫无希望地落后于计划。

虚假的安全感经济主义来源于西方经济、技术和政治优越性

这个事实上。但是，要是把这个事实解释为美国可以完全有把握在苏美不停息的竞争中获胜，它就成了神话了。相信这种优越性可以有效地保证稳定，帮助保持自由的价值观，就会变成虚假的安全感。

具有讽刺意味的是，卡特总统在安纳波利斯的讲话恰好深刻地证实了它极力要说明的主题思想是错误的。他说得很正确：莫斯科“把军事力量和军事援助看作是扩大在国外的势力的最好的手段”；它“常常准备利用”任何地区的不稳定局面，“企图把结果会造成封闭社会的极权主义的和压制人民的政府制度输出国外”；它认为缓和“就是继续拼命争取政治上的优势，扩大影响”。事实上，苏联人从历史上就强调军事力量，这无疑是他们六十年来的一副硬牌，而且靠了它也确实取得了胜利。布尔什维克就是通过军事力量，在一九一七年夺取了政权，用铁腕控制广度达十一个时区的帝国，打败了希特勒，统治了半个欧洲，并且由于它积极干预全球事务而取得了真正的超级大国的地位。

在纯粹的力量面

前，经济或者技术、或者政治上的优越条件能起的保护作用是十分微弱的。前国防部副部长罗伯特·埃尔斯沃思就写过，在全部历史过程中，优越的经济在国际力量竞争中从来不曾有什么效验。它既不能防止出现霸主，也不能防止战争。

文明被征服 历史上充满了野蛮民族征服先进的文明的事实。

事实上，东欧集团除了军事方面而外其他十分贫乏这一点，并不给人以经济主义所企图给人的安慰，反倒是可以使人深为不安。象罗马尼亚的领袖齐奥塞斯库这样深通俄国谋略的专家最近就解释过，苏联人所以选择以军事手段谋求自己的利益，恰恰是因为“他们手里的经济手段不行”。如果象有人预测的那样，苏联到八十年代后期，就不成其为一个石油净出口而不得不进口石油的话（目前苏联的进口货将还有一半是靠石油出口收入来支付的），它就很可能更加好战。

由经济主义所产生的自安自慰的乐观心理如果弄到可以成为削减美国国防的理由的话，那确实是十分严重的。这种情况近来在战略武器和海军两方面特别明显，但是，如果从传统的意识形态来考虑的话，经济主义的神话就不免使人感到是受了历史的捉弄。

【本刊讯】日本《日本经济新闻》十月二十四日刊登该报特派记者永田发自伦敦的一则电讯，题为《南斯拉夫干劲十足，争取对苏独立》，摘译如下：巴尔干的一角，南斯拉夫为防范“勃列日涅夫之后”的势头正在逐渐加强。

苏联对“后院”感到不安、不言而喻，这次两国关系恶化的直接原因是中国外交遍及东西欧的新攻势。苏联无法掩饰它对中国的欧洲外交的不快，中国也一再表明，期望“强大的欧洲”成为对付苏联的强有力的后盾。特别是中国对在东欧采取自主路线的罗马尼亚和南斯拉夫做工作，这一定使苏联感到它的“后院”遭到毁坏。

在军备方面接近美国 但是，现在，使克里姆林宫感到神经紧张的一个动向是南斯拉夫的军备现代化和作为其中的一环的同美中两国的接近。

南斯拉夫虽在两年半以前曾秘密地洽购过美国的反坦克导弹，但失败了。但是，随着推进军事现代化，又恢复了进口美国武器。南斯拉夫今年的军事开支预定达二十三亿美元，比前一年大幅度地增加了百分之四十二。南斯拉夫希望购买美国的雷达、无线电设施等电子工业和通讯设备，此外，还打算通过同美国合作来谋求加强该国军备的致命弱点防空防卫网。另外，据说，南斯拉夫还打算恢复两年前两国业已中断的互派武官的计划。

同北京具有“共同敌人” 本来，南斯拉夫的军备，战斗机和导弹等依靠苏联的程度都很高，现在正在想通过减少军事上对苏的依赖程度来恢复平衡。加之，以中国的活动为催化剂，对苏关系更加恶化，所以，正加紧倒向美国。另外，最近几年华沙条约部队的军备增强也刺激了南斯拉夫。南斯拉夫派总参谋长去北京，也许是因为它从这里看到了“共同的敌人”。

与此同时，南斯拉夫在军备方面所表现出来的“独立愿望”，肯定是预料到勃列日涅夫总书记有可能突然“下台”，和防备由此而对东欧产生冲击的想法在起作用。

说南防范「勃列日涅夫之后」的势头正在逐渐加强

日记者谈南斯拉夫和苏联的关系

路透社巴黎报道

法国罢工浪潮高涨

【路透社巴黎十一月六日电】巴黎人行道上的垃圾堆积如山，地中海科西嘉岛的食物供应中断，而一些门房锁起门，抗议他们的地位低贱。

一个多月来，法国受到抗议政府实行紧缩政策的多次罢工的打击。每次罢工一般只进行不长的时间。

十月份最严重的罢工是在炼钢工业和造船工业方面的罢工，这两个工业面临着大量工人失业。

政府精简炼钢工业工人以便赚更多利润的计划遭到了工会拒绝。工会说，这个计划意味着在已经萧条的地区（如法国东部的洛林）造成更多的人失业。

一个几乎被忽视的行动是空中交通调度员继续进行的怠工，以支持提高工资、增加人员和改善安全设备的要求。

规模较大的罢工是码头工人和海员举行的罢工，他们支持提高工资的要求，反对在法国的船上用低工资雇用外国（主要是亚洲国家）的水手。

其他的罢工波及到首都的邮政业和清除垃圾的服务业。

巴黎人行道上的垃圾越堆越高，不时影响正常的通行，老鼠迅速增多，特别是在饭馆附近。

罢工的浪潮还没有减弱的迹象。据报道，政府意欲减少发给失业工人的救济金，这可能使罢工浪潮进一步高涨。

据官方统计，九月份失业人数达一百二十万四千六百八人，几乎比八月份多十二万八千人。

【本刊讯】苏联著名教育家苏霍姆林斯基，安德烈耶维奇，凯洛夫因长期患病于最近逝世，终年八十五岁。

英新出版一家全国性日报《明星报》

【路透社伦敦十一月二日电】当《明星报》于十四年来英国第一家新型的全国性日报今天出版并发动一场激烈的发行战时，舰队街上便充斥着登有袒胸露臂照片的报纸。《每日镜报》今天声称其总发行量约为八百万份，《明星报》是自一九〇三年《每日镜报》问世以来英国第一个崭新的全国性报纸。

《澳门日报》记者访问葡萄牙通讯

【本刊讯】澳门《澳门日报》从七月二十一起连续刊登该报记者刘青华访问葡萄牙的见闻，总题目是《葡国行脚》，摘要如下：

天气清爽 风景优美 位于欧洲西南部伊比利亚半岛西部的葡萄牙，是一个风景优美、气候宜人的国家。里斯本给我的第一个印象就是巍峨壮观的宫殿式的古代建筑、青翠的树木和五彩缤纷的花圃，葡萄牙式的乌亮的碎石路、满街满巷都有摆卖游客喜爱的编织、银器、皮具等摊档或推销车……这些构成了南欧国家独特的情调。

我最喜欢葡国的天气。在三十三度的大热天，穿着的确凉或丝质

《葡·国·行·脚》

长袖衬衣，长丝袜，也毫无闷热之感。我这个动不动就挥汗如雨的人，踏上葡国的土地，十五天都穿着长袖衫，未流过一滴汗。即使烈日炙人，一走进屋内或树荫下，就有凉快的感觉。

在葡国讲饮讲食 这次里斯本之行，往返途中，曾两次在伦敦住宿一晚，尝过英国餐。英国二、三流酒店一个晚餐全餐消费为五英镑十三便士，在我们下榻的里斯本五星酒店“蒂和利”餐厅，每餐消费仅二百四十埃斯库多（一元港币相当于十个埃斯库多）。英国吃的是罐头汤，一块薄薄的牛扒、菜蔬也鲜见；葡国自助餐，每顿少不了生菜、番茄等配菜，份量比英国餐要多一倍。

在结束全部参观节目的最后一天，由于等候会见副总理及新闻部长误了午饭时间，不知道是他们的礼宾司摆乌龙，还是副总理摆架子，我们足足等候了一个多小时，至下午五时，我们到自由大道离蒂和利酒店不远的金狮餐厅吃午饭，各自点菜，挂炉乳猪（三大块）一百一十埃斯库多、新鲜煎鲑沙鱼一百一十埃斯库多、蚬肉虾肉杂窝一百二十埃斯库多、煎猪扒（八十五埃斯库多），杂菜汤或其他家乡汤每位二十五至三十埃斯库多左右。

在欧洲来说，葡国的饮品是比较便宜的，一个星期天，记者与一位葡国朋友一家四口去游览著名的古代王宫，

途中到一间酒吧饮冻品解渴，五个人消费不到澳币四元。葡国当地出产的著名橙汁每瓶澳币八毫，啤酒八毫半，咖啡七毫半，鲜奶九毫半，著名的矿泉水（葡萄牙矿泉水）每小瓶四角至五角。

物价飞涨 生活下降 葡国的一般工业用品，特别是进口货的价格相当昂贵。一卷彩色胶卷售价折合澳币三十元，一条牛仔裤售价一百五十元，一对普通本地制的皮鞋售价一百元。记者在葡国期间，通过参观访问，曾与企业工人、出租车司机、教师、学生、私人机构职员、公务员、工程师、工商界及家庭妇女等有所接触，普遍听到的是对一九七四年以来的物价飞涨，怨声载道。物价问题成了报刊、杂志、电台、电视台报道的一个突出的问题。（一）

外电报道 伊朗军政府逮捕前首相胡韦达

说伊朗军政府成立后国内出现消极抵抗运动，反对派转入地下活动

【法新社德黑兰十一月八日电】伊朗上台三天的军政府今天逮捕了长时间担任过首相的胡韦达，他曾被认为是伊朗国王巴列维的得力助手。

胡韦达，五十八岁，担任了十二年的首相职务。一九七七年八月，伊朗国王为了平息不断高涨的政治骚乱而解除了他的职务。

为了争取对新政府的支持，政府首脑爱资哈里将军宣布又任命五名内阁大臣，他们都是文官。

德黑兰电台报道说，在阿巴丹的伊朗主要石油工厂的供油职工已结束罢工，他们于今天喊着“伊朗人民的福利”的口号回到工作岗位。同时据说，伊朗国王在与新内阁大臣举行会议时曾说，可能成立一个紧急法庭，来审判在军事制裁下被捕的那些人。

有人引用他的话

说，这一法庭将对那些被控犯有贪污和失职罪的被捕者进行判决，“惩办他们的罪行。”

新政府昨天还宣布逮捕了其他十二名前大臣和高级官员，包括前警察头子。

【法新社巴黎十一月八日电】大多数观察家认为，伊朗军队八日开始了对伊朗政界人士的引人注目的“清洗”和逮捕了前首相、前宫廷大臣胡韦达，表达了它要进行迅速和有力打击的决心。

八日晚宣布胡韦达——在过去十三年间，他是国王的“忠臣”，国王的工业化政策的倡导人，白色革命（土地改革）的主角——被逮捕一事对伊朗舆论具有重大的影响。国内舆论看到军人政府打击一个过去长期来是国王的特殊合作者的人物，感到既吃惊又高兴，并从这项措施中看到了吴拉姆·礼萨·爱资哈里将军

的内阁要执行一个“革命”计划，对贪污腐化要进行“大扫荡”的坚定决心，而且反对派也难于对此表示反对。

据观察家们说，看来伊朗首都的人士没有预料军队在这场目的似乎是要把国王本人同他周围的那些被指责为腐化和无能力的人分开的运动中，会进行如此有力的打击，打击地位如此高的人物。看来，新的军人政府不会放过某些人所谓的“前政权”的任何一个人，并竭力在反贪污的计划方面超过反对派并把反对派打倒。据观察家们说，德黑兰的这场清洗运动企图

美国决定向伊朗提供防暴装备

【美联社华盛顿十一月八日电】国务院今天说，美国已决定向伊朗提供防暴装备，其中包括催泪毒气以及防护物。最近批准出售这些

决心要巩固国王政权。

【法新社德黑兰十一月八日电】十一月八日在建立军人领导的政府以后，在伊朗似乎出现了消极抵抗运动。这种消极抵抗可能长期地影响国家的某些经济部门。据从德黑兰的消息灵通人士处得到的某些消息说，宗教领袖们号召在下星期日举行总罢工。另一方面，首都的大部分商店，主要是在市场居民区，除了食品商店外，都仍然没有营业。

【合众国际社德黑兰十一月八日电】据七日晚军方的和非官方的消息表明，被伊朗军方领导的新政府所搜捕的反对伊朗国王的激进分子为了用武装进攻来回答军队的镇压已经转入地下。

装备的决定表明，美国进一步支持德黑兰的这位国王和新的军政府。国王和新的军政府正在采取行动镇压全国性的大规模的暴动。

【共同社东京十一月七日电】题：

福田首相会见记者说，希望苏联首脑访日，根据情况也可能前往访苏，摘译如下：

为进行自民党总裁公选游说到达福冈的福田首相，十一月七日下午在该市内的福冈国际大厦会见记者，就日苏关系问题说，“我前往访苏如有助于使日苏关系前进，就信步而去。只是，前首相田中访苏时，曾邀请苏联首脑访日，对方已经接受，因有这个原委，可能的话，还是希望苏联首脑来日访问”，表示出根据情况也可以前往访苏的态度。

福田首相还就日苏关系表明了下述基本态度：“使用改善这个词，容易被认为是因缔结日中条约（日苏关系）恶化而要修复它似的，日中解决之后处理日苏是必然的。苏联也是邻居，必须友好相处。只是，日苏之间因为存在着归还北方四岛等困难问题，必须坚持不懈地提出主张同苏联谈判。另外，在贸易、人员和文化交流等方面要细致地进行实质性的合作”。

【时事社东京十一月七日电】福田首相七时在福冈会见记者时表示出亲自访苏的热情，他说：“如果条件成熟，我想访苏。”对此，外务省人士说：“难道有什么价值吗？”它表示出对首相访苏持消极态度。

日苏之间领导人的交往，日本方面，一九七三年十月当时的田中首相曾经访问苏联，并邀请勃列日涅夫和柯西金访日，但至今仍未实现。根据这种情况，外务省人士强调其立场是“这次该轮到苏联领导人访日了”。

报 共
同 社

《首相说希望苏首脑访日，根据情况也可访苏》

日本《东洋经济》周刊文章

《楼房管理工业从“人海战术”走向机械化》

【本刊讯】日本《东洋经济》周刊八月十二日一期刊登一篇文章，题目是《楼房管理工业从“人海战术”走向机械化的转折点》，摘译如下：

在高速增长期的大楼浪潮中，迅速发展起来的是楼房管理业。在以前，楼房管理是小规模，并且多数是属于私人楼房的时候，是以自营管理为主的。但是战后，借大楼浪潮的机会，发展大型的联合楼房，要求楼房管理业务专业化，分工化了。由于人工费高涨，楼房管理业务逐渐变成向外部委托，产业化了。

第一阶段的楼房管理业务，主要是扫除、设备管理、安全整备、停车场，可以说是人海战术阶段。这个阶段是从自营管理分化为分工和专业的时代。

一旦到了特高层楼房时代，楼房管理业务就发生了质的变化。首先是随着高层化和大型化，如何有效地进行楼房管理的经济和机能的问题突出了。进而防火、防盗等沿着时代需求的楼房管理新服务的比重增大了。

目前，楼房管理公司参加“全国楼房保

协会”的共有一千一百六十九家。除此以外，可以称会外公司的，只东京就有一千家。

协会成员公司的业务状况，一般扫除业务占楼房保养业务营业额的百分之六十五点八（一九七七年度），是压倒一切的高额。其次是设备管理业务占百分之十四点五。保安警备和存车处的业务占百分之八点六。

“协会”成员公司一千一百六十九家的楼房保养市场，估计一九七七年度已超过六千亿元。

前进的集中管理方式 楼房管理的质变中，最近非常引人注意的是原来的设备管理业务和防灾害，主要是防火业务等系统化了，成为集中管理的综合楼房管理系统。

这是在楼房大型化，超级高层化的背景下兴盛起来的现象。

但是楼房管理业务中早就占重要地位的是防火方面。

这行业的人士说，一九七八年度的防灾机器市场的规模是，火灾警报机三百五十亿日

元，防烟排烟机器一百亿日元，防火设备三百八十亿日元、联合视听设备一百五十亿日元，紧急广播设备一百五十亿日元等等，总计一千一百三十亿日元。

最近各公司都不只限于机器，也在管理中心室展开集中管理的综合防灾系统。这不仅是防灾，而且集中管理设备机器综合系统化的方向是巨大的潮流。最近由于能源措施，已发展到要求空调机器和电力的最高效率的电算机控制的楼房管理。例如超高级高层楼房的上层虽然有阳光，但是下层没有阳光，当然室内温度不同。还有房间里人多或人少，室内温度也不一样。这种调整由中心室用电算机来管理。适应这样的楼房管理系统化的电子化比率，目前据说是“楼房需求的百分之一点到百分之二点四”（日本电气公司）。

电子化是从一九六七、六八年普及的，其原因是楼房的高层化、大型化、所要求的需要已经下降等等。现在由于小型电算机发展，

所以只要过去的微型电算机的一半价钱就成了。因此，能够应用于原来很困难的一万平方以下的楼房。

由于采用了电算机，综合楼房管理规模越来越趋于扩大。

潜在需求很大的机械警备 在改进楼房防灾、楼房管理服务的同时，作为综合楼房防灾之一而引人注意的，是警备保障服务方面。目前兼营扫除业务的警备保障公司约有二千家，几乎全都是靠人的警备服务。但其中实行独自警备保障系统的是日本警备保障公司，这家公司是机械警备保障的先锋。机械警备的一个特点是安全性强。如用人的话，二十四小时内一秒钟也不能忽视监视的状态是很难保持的；巡逻过后发生事故，就没有办法。这一点是可用机械解决的。由管理中心监视机械地、持续地安全检查，有反常的立即就出动。在机械警备上发挥威力的是电话讯信公司的电话线路。

合同已经有五万个了。有一种说法是只开辟了潜在市场的百分之五。机械警备的市场可以说是庞大的。

美 专
报 稿

《新加坡欢迎相互矛盾的访问》

【本刊讯】美国《纽约时报》十一月七日刊登一篇专稿，题为《新加坡欢迎相互矛盾的访问 非共产党国家对中越之间的交锋表示高兴》，摘译如下：

新加坡上月接待了越南总理范文同和苏联副外长费留宾，现在又在等候中国副总理邓小平于十一月十二日到达这里。它感到它所害怕的那些国家现在在追求它，并且认为，东南亚的非共产党国家有理由感到高兴。

对这种嘲讽津津乐道的拉贾拉南外长说，“我们发现了一些意外的新的因素。”

他在一次谈话中还说：“多米诺骨牌没有倒。似乎倒是出现了相反的情况。现在受威胁的不是泰国，而是柬埔寨和越南。人们原来预计在他们胜利后共产主义浪潮会得到巩固，而我们现在看到的却不是这种情况，而是共产党团结的瓦解。而东盟却在巩固而不是瓦解。”

一位领导人说，“只要这些冲突还在发展，也就会为泰国和我们所有其他国家赢得许多时间。”

新加坡领导当局有一种强烈的想法，就是认为从长远说来新加坡的主要问题是泰国。一位参加过同越南总理的会谈的官员在谈到越南总理的访问时说：“中国是长远的比赛手。越南人带有一种傲慢、轻率和性急的味道。中国人从来没有这种表现。他们是出类拔萃的艺术家。”

这位官员对苏联的企图介入东南亚冲突的做法表示藐视。

法《费加罗报》文章

《中国升为第一流国家》

说苏对我要达到“真正超级大国”水平的决心感到不安；西方国家对北京的信念很感兴趣，但为了不使苏不高兴，又不表现出给中国以无条件的支持

【本刊讯】法国《费加罗报》十一月二日刊登雅克·吉耶姆·布律隆的文章，题为《中国升为第一流国家》，摘译如下：

本应十月底在布达佩斯举行的由勃列日涅夫主持的华沙条约成员国最高级会议突然推迟了，而没有确定今后可能召开的确切日期。然而证明莫斯科及其东欧卫星国之间应该深入交换观点的那些理由却是重要的和紧急的。夏天的大事——签署中日条约，华国锋访问罗马尼亚和南斯拉夫，北京和河内关系的恶化，戴维营协议——显然不是苏联可以肆意无视的事件。

苏联领导人首先关心的当然仍然是中国在外交方面所显示出的活跃劲头。辩论当然不是什么新的东西。但是，继承者的照例奉行的挑畔性政策——接近西欧、美国、最后特别是日本——而破灭了。随着中国将越来越多地得到西方的援助，于是莫斯科的这一欲望

夫去布达佩斯的主要目的。克里姆林宫是否担心无法使它的伙伴们一致谴责罗马尼亚元首呢？它是否想走得更远一些，在布达佩斯最高首脑会议上争取联盟成员国明确答应正式谴责中国领导人在全球范围的反苏行动呢？它难道不知道这样的作法，可能那些对中苏争吵的后果最感不安的某些伙伴国中，得不到强烈的反响吗？北京已成功地毒化了克里姆林宫自己阵营内的气氛的事实，实际上并不是一个不使莫斯科恼怒的现象。这一事实甚至会迅速地成为克里姆林宫对中国采取行动的的决定性因素。

总是对两个阵线念念不忘的苏联人，的确在毛死后曾努力恢复同中国人对话。但这一幻想很快由于伟大舵手的继承者的照例奉行的挑畔性政策——接近西欧、美国、最后特别是日本——而破灭了。

随着中国将越来越多地得到西方的援助，于是莫斯科的这一欲望

更加强烈：要打断历史上和思想意识上同它对立的、而且拥有取之不尽的人力资源的国家正在诞生的工业力量的腰。正是在这个意义上，它加紧同河内的联系，并同东盟内的国家（泰国、菲律宾、印度尼西亚、马来西亚和新加坡）进行对话，其企图是将“包围者”变成被包围者。卡特的摇摆不定的政策可能又大大便利了它在这方面的任务。在屏障的另一方，自由世界看到（本世纪末的政治外交错综复杂情况的奇怪的或逻辑的现象）莫斯科对北京公开表示的要达到象美国、苏联那样的真正超级大国的水平的决心感到不安。

对北京的信念很感兴趣、但很谨慎的西方，已意识到一场可能的中苏对抗对它的威胁，并正在灵活行事，不要表现出给予这个复兴中的中国以无条件的支持。除了一位过于天真或感情用事的英国将军外，中国领导人重大

的求爱声明几乎没有在他们的西方对话者那里产生特别的激情。帮助北京，这是肯定的。但不会过份。西方对话者关心的是丝毫不要使莫斯科面对建设这样一个中国所日益增长的愤怒达到极点。

因此，西方（然而红军始终把主要压力施加在西方）处于不得不对北京实行一项不安全的政策的奇特处境中，这种为难处境在于，既要使中国实现工业化，又不使苏联不高兴。另一方面，正式说来，军备目前仍然是禁忌的，最近去法国、联邦德国、意大利的各中国军事代表团，都只满足于研究一下武器，而没有实现这些代表团所渴望的定货。而苏联在幕后所表示的反对态度就象施了魔法一样，刹住了那些“军火商”想签署世纪性合同的一切意愿。

虽然中国在一个不确定的时期内仍然还是一个泥足巨人，但是，华国锋和邓小平的无所不在的、大方而富有想象力的中国，正在升入第一流国家。这样一来，莫斯科就不得不改变其国际棋盘上的棋子布局。同时，莫斯科的全球包围的日程也无疑受到了影响。

【本刊讯】美国《国民评论》周刊在十一月十日一期发表一篇文章，题为《大家都来把》，摘译如下：

中国这些天的所作所为就象一头活泼的小羊而不象一条沉着持重的老龙。中国的政界、军界、金融界和工业界领导人象一群基辛格那样活跃地在世界各地访问。在中国三千多年有记载的历史上，中国没有一位国家元首或政府首脑象华国锋主席兼总理那样前往西边那么远的地方访问。

最近几个月内出现了三种非常重要的事态发展。第一，中国同西太平洋另一个大国日本签订了条约。第二，对台湾似乎正发动和平攻势。第三，从较长远看来也许是意义最重大的一点，那就是中国同一些主要的西方国家开始采取互派留学生这样一项雄心勃勃的计划。

伦敦《经济学家》周刊指出：“华主席对罗马尼亚和南斯拉夫进行的访问……不单是为了帮助遏制苏联的‘霸权主义’……在华主席对外政策的背后还有第二个未明白说出来的目的：亲近西方是为了得到西方的不可缺少的技术帮助，从而建设一个现代化的中国。”

“使世界四分之三的非中国人有理由感到纳闷的是，占世界人口四分之一的中国人如果实现了现代化之后对他们将意味着什么。”

这种纳闷肯定是有道理的。《经济学家》认为，对这些问题——它们使人重新想起始终存在的黄祸的幻影——有充分答案，以便证明在目前有理由同中国增进合作。这篇文章最后写道：

“西方许多报纸，包括本刊，最近从莫斯科收到并且陆续刊登一些以普通苏联公民的名义写来的经过推敲、富于论证的信，警告西方不要帮助中国。这些信在一定程度上说明了苏联政府既不愿意出现一个经济上比过去强大的中国的可能性，也不愿意出现毛之后的中国愿意与西方合作的情况。这些信件正是说明应当以应有的慎重态度继续进行这种合作的最有力的论据。”

评美《国民评论》文章《大家都来把》
一条沉着持重的老龙
说中国最近的所作所为象一头活泼的小羊而不象一条沉着持重的老龙

台湾寄生虫学家研究出血丝虫病有效疗法

【本刊讯】台湾《经济日报》十月三十一日报道：

在世界上二十五亿人口的温带与热带地区中，血丝虫病患者高达二亿人（占百分之八），我台澎金马地区亦流行。

台湾阳明医学院寄生虫学教授范秉真二十年间不辞劳苦，奔波往返于台澎金马之间，孜孜致力于血丝虫病之调查工作。由于血丝虫于夜间始出现于末梢血管，故需深夜抽血采取

【合众国际社旧金山十月十七日电】一位

希腊医生今天在美国外科医师协会的会议上说，切除一个大肿瘤的手术可能会促进癌细胞在患者的身上扩散。

帕帕扬努博士说，在施行外科手术时，给病人施用麻醉药和止痛药会削弱体内抗癌的自

标本，日间始以显微镜检查，调查工作之辛劳，可见一斑。

范秉真终于在六十三年（一九七四年——本刊注）六月完成了血丝虫病防治前之各种调查及准备工作，随即以海瑞散包衣食盐（药盐）法，实地进行大小金门血丝虫病之治疗工作，自六十三年六月起至六十六年九月止，短短三年间，使大小金门两地血丝虫之传染率（原百分之十）及临床病状率（原百分之二十

一位希腊医生提出

切除大肿瘤前应先进化学疗法

然免疫系统。

帕帕扬努说，病人在开刀时也会感到高度紧张和焦虑，从而使肾上腺素流动并减少人对恶性肿瘤的抵抗力。

这位希腊外科医生在这个全国性的外科医生会议上说，这种情况

一) 均降至百分之〇。充分达到了血丝虫病完全绝迹的目的。

林再春博士是以研究免化猪瘟疫疫苗成功，使台湾的养猪，由农村副业变成大规模企业化，因而获奖。

台湾光复之初，猪瘟流行，由菲律宾引进

美国医生把一根脚趾移植到手上

【合众国际社俄克拉何马城十月十八日电】这里的一些大夫把一根脚趾移植到一个在

恰好是可能加快肿瘤生长的条件。

帕帕扬努认为，通常的做法是，先切除大肿瘤，然后给病人进行化学疗法，以消除残存的癌细胞。他建议把这种的做法颠倒过来。他说，在手术前施行化学疗法将削弱癌细胞并使这种细胞变得不那么危险。

免化猪瘟毒原株对猪只呈严重不良反应，林再春乃即着手主持该毒株之灭毒工作，经九年不断实验，累代通过台湾免达八百代之后，终于研制成免疫性优异之免化猪瘟疫疫苗，并以之全面推展预防注射，使本省猪瘟之发生率由百分之八点一三降至百分之〇点〇二，充分发挥防疫的效果。

一次事故中失去手指的人的手上，他们说，这次手术非常成功，有可能在六个月内再移植第二根脚趾。

三十一岁的罗德尼·比奇已经可以活动这个新指的肢体，大夫们把它称为“手趾”。他的一些手指在一次事故中被截掉了。大夫们利用显微手术，使用很小的手术器械把脚趾和手上的肌腱连接起来并接通了血管，手术进行了十二小时。这是俄克拉何马城的第一例这种手术。

日本医生找到可使心脏停搏三小时的新方法

【法新社东京七月五日电】日本医生研究小组声称，他们找到了一种新方法，可使病人的心脏安全地停止跳动达三小时以便于作手术，而几乎不会引起任何严重的并发症。

这种新方法如果成功，将使一些由于极复杂病情而需要长时间动手术的心脏病人有了新的希望。

目前采用的称为冷温的技术（在手术中把冷温的血液输入周围放着冰糕似的冰块的心脏里）可以安全地使心脏停止跳动至多一小时。

研究小组负责人、东京女子医科大学的北村博士在实验室进行了一系列试验后今天说，从去年十一月以来，对医科大学的二十二名病人使用了新的方法，其中只有一名病人出现心律失常或不正常脉搏的现象。

他说，其中十一人需要电震治疗使心脏恢复正常状态，而其中三人需要特别治疗使心脏完全恢复机能。

他说，对二十二名病人进行的手术都是顺利和成功的，病人的心脏停止跳动六十三分钟至三小时。这种新方法是目前采取的冷温技术和药物的结合。

北村博士说，除了采取冷温法以外，在使心脏停止跳动的新技术中使用了两种药品。

在把病人和一具人造心肺装置相连接，体温下降到摄氏二十七度到二十八度以后，把一种柠檬酸钾和硫酸镁合成的溶液注射到病人的主动脉使心脏停止跳动，然后把五百毫升最新研制成的G I K—2溶液每隔一小时注射到主动脉来稳定心脏的状态。

法《费加罗报》文章

《中国升为第一流国家》

说苏对我要达到“真正超级大国”水平的决心感到不安；西方国家对北京的信念很感兴趣，但为了不使苏不高兴，又不表现出给中国以无条件的支持

【本刊讯】法国《费加罗报》十一月二日刊登雅克·吉耶姆·布律隆的文章，题为《中国升为第一流国家》，摘译如下：

本应十月底在布达佩斯举行的由勃列日涅夫主持的华沙条约成员国最高级会议突然推迟了，而没有确定今后可能召开的确切日期。然而证明莫斯科及其东欧卫星国之间应该深入交换观点的那些理由却是重要的和紧急的。夏天的大事——签署中日条约，华国锋访问罗马尼亚和南斯拉夫，北京和河内关系的恶化，戴维营协议——显然不是苏联可以肆意无视的事件。

苏联领导人首先关心的当然仍然是中国在外交方面所显示出的活跃劲头。辩论当然不是什么新的东西。但是，继承者的照例奉行的挑畔性政策——接近西欧、美国、最后特别是日本——而破灭了。随着中国将越来越多地得到西方的援助，于是莫斯科的这一欲望

夫去布达佩斯的主要目的。克里姆林宫是否担心无法使它的伙伴们一致谴责罗马尼亚元首呢？它是否想走得更远一些，在布达佩斯最高首脑会议上争取联盟成员国明确答应正式谴责中国领导人在全球范围的反苏行动呢？它难道不知道这样的作法，可能那些对中苏争吵的后果最感不安的某些伙伴国中，得不到强烈的反响吗？北京已成功地毒化了克里姆林宫自己阵营内的气氛的事实，实际上并不是一个不使莫斯科恼怒的现象。这一事实甚至会迅速地成为克里姆林宫对中国采取行动的的决定性因素。

总是对两个阵线念念不忘的苏联人，的确在毛死后曾努力恢复同中国人对话。但这一幻想很快由于伟大舵手的继承者的照例奉行的挑畔性政策——接近西欧、美国、最后特别是日本——而破灭了。

随着中国将越来越多地得到西方的援助，于是莫斯科的这一欲望

更加强烈：要打断历史上和思想意识上同它对立的、而且拥有取之不尽的人力资源的国家正在诞生的工业力量的腰。正是在这个意义上，它加紧同河内的联系，并同东盟内的国家（泰国、菲律宾、印度尼西亚、马来西亚和新加坡）进行对话，其企图是将“包围者”变成被包围者。卡特的摇摆不定的政策可能又大大便利了它在这方面的任务。在屏障的另一方，自由世界看到（本世纪末的政治外交错综复杂情况的奇怪的或逻辑的现象）莫斯科对北京公开表示的要达到象美国、苏联那样的真正超级大国的水平的决心感到不安。

对北京的信念很感兴趣、但很谨慎的西方，已意识到一场可能的中苏对抗对它的威胁，并正在灵活行事，不要表现出给予这个复兴中的中国以无条件的支持。除了一位过于天真或感情用事的英国将军外，中国领导人重大

的求爱声明几乎没有在他们的西方对话者那里产生特别的激情。帮助北京，这是肯定的。但不会过份。西方对话者关心的是丝毫不要使莫斯科面对建设这样一个中国所日益增长的愤怒达到极点。

因此，西方（然而红军始终把它的主要压力施加在西方）处于不得不对北京实行一项不安全的政策的奇特处境中，这种为难处境在于，既要使中国实现工业化，又不使苏联不高兴。另一方面，正式说来，军备目前仍然是禁忌的，最近去法国、联邦德国、意大利的各中国军事代表团，都只满足于研究一下武器，而没有实现这些代表团所渴望的定货。而苏联在幕后所表示的反对态度就象施了魔法一样，刹住了那些“军火商”想签署世纪性合同的一切意愿。

虽然中国在一个不确定的时期内仍然还是一个泥足巨人，但是，华国锋和邓小平的无所不在的、大方而富有想象力的中国，正在升入第一流国家。这样一来，莫斯科就不得不改变其国际棋盘上的棋子布局。同时，莫斯科的全球包围的日程也无疑受到了影响。

【本刊讯】美国《国民评论》周刊在十一月十一日发表一篇文章，题为《大家都来把》，摘译如下：

中国这些天的所作所为就象一头活泼的小羊而不象一条沉着持重的老龙。中国的政界、军界、金融界和工业界领导人象一群基辛格那样活跃地在世界各地访问。在中国三千多年有记载的历史上，中国没有一位国家元首或政府首脑象华国锋主席兼总理那样前往西边那么远的地方访问。

最近几个月内出现了三种非常重要的事态发展。第一，中国同西太平洋另一个大国日本签订了条约。第二，对台湾似乎正发动和平攻势。第三，从较长远看来也许是意义最重大的一点，那就是中国同一些主要的西方国家开始采取互派留学生这样一项雄心勃勃的计划。

伦敦《经济学家》周刊指出：“华主席对罗马尼亚和南斯拉夫进行的访问……不单是为了帮助遏制苏联的‘霸权主义’……在华主席对外政策的背后还有第二个未明白说出来的目的：亲近西方是为了得到西方的不可缺少的技术帮助，从而建设一个现代化的中国。”

“使世界四分之三的非中国人有理由感到纳闷的是，占世界人口四分之一的中国人如果实现了现代化之后对他们将意味着什么。”

这种纳闷肯定是有道理的。《经济学家》认为，对这些问题——它们使人重新想起始终存在的黄祸的幻影——有充分答案，以便证明在目前有理由同中国增进合作。这篇文章最后写道：

“西方许多报纸，包括本刊，最近从莫斯科收到并且陆续刊登一些以普通苏联公民的名义写来的经过推敲、富于论证的信，警告西方不要帮助中国。这些信在一定程度上说明了苏联政府既不愿意出现一个经济上比过去强大的中国的可能性，也不愿意出现毛之后的中国愿意与西方合作的情况。这些信件正是说明应当以应有的慎重态度继续进行这种合作的最有力的论据。”

评美《国民评论》文章《大家都来把》
一条沉着持重的老龙
说中国最近的所作所为象一头活泼的小羊而不象一条沉着持重的老龙

台湾寄生虫学家研究出血丝虫病有效疗法

【本刊讯】台湾《经济日报》十月三十一日报道：

在世界上二十五亿人口的温带与热带地区中，血丝虫病患者高达二亿人（占百分之八），我台澎金马地区亦流行。

台湾阳明医学院寄生虫学教授范秉真二十年间不辞劳苦，奔波往返于台澎金马之间，孜孜致力于血丝虫病之调查工作。由于血丝虫于夜间始出现于末梢血管，故需深夜抽血采取

【合众国际社旧金山十月十七日电】一位

希腊医生今天在美国外科医师协会的会议上说，切除一个大肿瘤的手术可能会促进癌细胞在患者的身上扩散。

帕帕扬努博士说，在施行外科手术时，给病人施用麻醉药和止痛药会削弱体内抗癌的自

标本，日间始以显微镜检查，调查工作之辛劳，可见一斑。

范秉真终于在六十三年（一九七四年——本刊注）六月完成了血丝虫病防治前之各种调查及准备工作，随即以海瑞散包衣食盐（药盐）法，实地进行大小金门血丝虫病之治疗工作，自六十三年六月起至六十六年九月止，短短三年间，使大小金门两地血丝虫之传染率（原百分之十）及临床病状率（原百分之二十

一位希腊医生提出

切除大肿瘤前应先进化学疗法

然免疫系统。

帕帕扬努说，病人在开刀时也会感到高度紧张和焦虑，从而使肾上腺素流动并减少人对恶性肿瘤的抵抗力。

这位希腊外科医生在这个全国性的外科医生会议上说，这种情况

一) 均降至百分之〇。充分达到了血丝虫病完全绝迹的目的。

林再春博士是以研究兔化猪瘟疫疫苗成功，使台湾的养猪，由农村副业变成大规模企业化，因而获奖。

台湾光复之初，猪瘟流行，由菲律宾引进

美国医生把一根脚趾移植到手上

【合众国际社俄克拉何马城十月十八日电】这里的一些大夫把一根脚趾移植到一个在

恰好是可能加快肿瘤生长的条件。

帕帕扬努认为，通常的做法是，先切除大肿瘤，然后给病人进行化学疗法，以消除残存的癌细胞。他建议把这种的做法颠倒过来。他说，在手术前施行化学疗法将削弱癌细胞并使这种细胞变得不那么危险。

兔化猪瘟毒原株对猪只呈严重不良反应，林再春乃即着手主持该毒株之灭毒工作，经九年不断实验，累代通过台湾兔达八百代之后，终于研制成免疫性优异之兔化猪瘟疫疫苗，并以之全面推展预防注射，使本省猪瘟之发生率由百分之八点一三降至百分之〇点〇二，充分发挥防疫的效果。

一次事故中失去手指的人的手上，他们说，这次手术非常成功，有可能在六个月内再移植第二根脚趾。

三十一岁的罗德尼·比奇已经可以活动这个新指的肢体，大夫们把它称为“手趾”。他的一些手指在一次事故中被截掉了。大夫们利用显微手术，使用很小的手术器械把脚趾和手上的肌腱连接起来并接通了血管，手术进行了十二小时。这是俄克拉何马城的第一例这种手术。

日本医生找到可使心脏停搏三小时的新方法

【法新社东京七月五日电】日本医生研究小组声称，他们找到了一种新方法，可使病人的心脏安全地停止跳动达三小时以便于作手术，而几乎不会引起任何严重的并发症。

这种新方法如果成功，将使一些由于极复杂病情而需要长时间动手术的心脏病人有了新的希望。

目前采用的称为冷温的技术（在手术中把冷温的血液输入周围放着冰糕似的冰块的心脏里）可以安全地使心脏停止跳动至多一小时。

研究小组负责人、东京女子医科大学的北村博士在实验室进行了一系列试验后今天说，从去年十一月以来，对医科大学的二十二名病人使用了新的方法，其中只有一名病人出现心律失常或不正常脉搏的现象。

他说，其中十一人需要电震治疗使心脏恢复正常状态，而其中三人需要特别治疗使心脏完全恢复机能。

他说，对二十二人进行的手术都是顺利和成功的，病人的心脏停止跳动六十三分钟至三小时。这种新方法是目前采取的冷温技术和药物的结合。

北村博士说，除了采取冷温法以外，在使心脏停止跳动的新技术中使用了两种药品。

在把病人和一具人造心肺装置相连接，体温下降到摄氏二十七度到二十八度以后，把一种柠檬酸钾和硫酸镁合成的溶液注射到病人的主动脉使心脏停止跳动，然后把五百毫升最新研制成的G I K—2溶液每隔一小时注射到主动脉来稳定心脏的状态。